

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 678/80 of 21 March 1980 altering the monetary compensatory amounts	1
---	---

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 678/80

of 21 March 1980

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
987/79 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary
compensatory amounts fixed in advance and
repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽³⁾, and in
particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts
introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 2140/79
of 28 September 1979 ⁽⁴⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 689/80 ⁽⁵⁾;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 974/71, the monetary compensatory amounts
must be altered if the difference referred to in Article
2 (1) of that Regulation departs by at least one point
from the percentage taken as a basis for the preceding
fixing; whereas such an alteration to the monetary
compensatory amounts must be carried out according
to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1380/
75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1150/79 ⁽⁷⁾, laid down detailed rules for the
application of monetary compensatory amounts;
whereas the spot market rates ascertained in
accordance with Regulation (EEC) No 1380/75
during the period 12 to 18 March 1980 in respect of
the pound sterling represents a difference departing
by more than one point from the percentage taken as
a basis when the monetary compensatory amounts
were last fixed;

Whereas, in accordance with Article 4 (2) of Regu-
lation (EEC) No 974/71, no monetary compensatory
amount shall be fixed for products for which the
amount calculated is negligible in relation to their
average value; whereas such a situation has arisen in
the case of processed agricultural products not
covered by Annex II to the Treaty; whereas,
therefore, it is appropriate to abolish the monetary
compensatory amounts applicable in the United
Kingdom to processed agricultural products not
covered by Annex II to the Treaty;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for
the advance fixing of monetary compensatory
amounts ⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1544/78 ⁽⁹⁾, provides that monetary compensatory
amounts fixed in advance shall be adjusted if a new
representative rate comes into effect during the period
of validity of the certificate; whereas this new rate
must have been decided on before the application for
a certificate was lodged; whereas in certain sectors
such a situation arises in the case of Italy and the
United Kingdom;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinions of the relevant
management committees,

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 247, 1. 10. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 76, 22. 3. 1980, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

⁽⁷⁾ OJ No L 144, 13. 6. 1979, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2140/79 is amended as follows:

- (a) the 'United Kingdom' column of Part 8 of Annex I is deleted;

- (b) the 'United Kingdom' column of Parts 1 and 4 of Annex I is replaced by the column appearing in Annex I to this Regulation;

- (c) Annexes II, III and IV are replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE I — PART I — TEIL I — PARTE I^a — DEEL I — DEL ISECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORNMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numero du tarif douanier commun CCI heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	2,272			
10.01 B	3,368			
10.02	2,160			
10.03	2,016			
10.04	1,940			
10.05 B	2,016			
10.07 B	1,985			
10.07 C	1,985			
11.01 A	2,884			
11.01 B	2,728			
11.02 A I a)	4,690			
11.02 A I b)	3,115			
11.01 C	2,057			
11.01 D	1,979			
11.01 E I	2,823			
11.01 E II	1,855			
ex 11.01 G (')	2,025			
ex 11.01 G (')	2,025			
11.02 A II	2,204			
11.02 A III	2,823			
11.02 A IV	2,716			
11.02 A V a) 1	3,025			
11.02 A V a) 2	3,025			
11.02 A V b)	2,057			

Numéro du tarif douanier commun CCI heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8

ex 11.02 A VII (1)	2,025
ex 11.02 A VII (2)	2,025
11.02 B I a) 1	2,057
11.02 B I a) 2 aa)	1,979
11.02 B I a) 2 bb)	1,979
11.02 B I b) 1	2,823
11.02 B I b) 2	2,716
11.02 B II a)	2,317
11.02 B II b)	2,204
11.02 B II c)	2,057
ex 11.02 B II d) (1)	2,025
ex 11.02 B II d) (2)	2,025
11.02 C I	2,317
11.02 C II	2,204
11.02 C III	3,226
11.02 C IV	1,979
11.02 C V	2,057
ex 11.02 C VI (1)	2,025
ex 11.02 C VI (2)	2,025
11.02 D I	2,317
11.02 D II	2,204
11.02 D III	2,057
11.02 D IV	1,979
11.02 D V	2,057
ex 11.02 D VI (1)	2,025
ex 11.02 D VI (2)	2,025
11.02 E I a) 1	2,057
11.02 E I a) 2	1,979
11.02 E I b) 1	2,823
11.02 E I b) 2	3,492
11.02 E II a)	2,317
11.02 E II b)	2,204
11.02 E II c)	2,218
ex 11.02 E II d) 2 (1)	2,025
ex 11.02 E II d) 2 (2)	2,025
11.02 F I	2,317
11.02 F II	2,204
11.02 F III	2,057

Numéro du tarif douanier commun CCI heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8

11.02 F IV	1,979
11.02 F V	2,057
ex 11.02 F VII (1)	2,025
ex 11.02 F VII (2)	2,025
11.02 G I	1,704
11.02 G II	1,371
11.07 A I a)	4,044
11.07 A I b)	3,021
11.07 A II a)	3,589
11.07 A II b)	2,682
11.07 B	3,125
11.08 A I (1)	3,045
11.08 A III (1)	4,703
11.08 A IV (1)	3,246
11.08 A V (1)	3,045
11.09	8,178
17.02 B II a) (1)	3,972
17.02 B II b) (1)	3,045
21.07 F II	3,045
23.02 A I a)	0,567
23.02 A I b)	1,828
23.02 A II a)	0,504
23.02 A II b)	2,018
23.03 A I	3,630
23.07 B I a) 1 (1)	0,323
23.07 B I a) 2 (1) (1)	0,323
23.07 B I b) 1 (1)	1,008
23.07 B I b) 2 (1) (1)	1,008
23.07 B I c) 1 (1)	2,016
23.07 B I c) 2 (1) (1)	2,016

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1.176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁴) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1.282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁵) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁶) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italy Lit/t	France FF/t
More than 12 % but less than 30 %				0			
30 % or more but less than 50 %				0			

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.92 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

- skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and
- either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.27.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein or caseinate.

(⁷) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monétaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

— 100 pieces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

01.05 A I	0,167
01.05 A II	0,079

— 100 kg —

01.05 B I	0,309
01.05 B II	0,487
01.05 B III	0,439
01.05 B IV	0,329
01.05 B V	0,535
02.02 A I a)	0,388
02.02 A I b)	0,441
02.02 A I c)	0,481
02.02 A II a)	0,573
02.02 A II b)	0,696
02.02 A II c)	0,773
02.02 A III a)	0,627
02.02 A III b)	0,686
02.02 A IV	0,470
02.02 A V	0,765
02.02 B I	1,223
02.02 B II a) 1	0,529
02.02 B II a) 2	0,850
02.02 B II a) 3	0,754
02.02 B II a) 4	0,517
02.02 B II a) 5	0,841
02.02 B II b)	0,397
02.02 B II c)	0,275
02.02 B II d) 1	1,028
02.02 B II d) 2	0,751

Numéro du tarif douanier commun CCI heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

— 100 kg —

02.02 B II d) 3	0,728
02.02 B II e) 1	0,994
02.02 B II e) 2 aa)	0,352
02.02 B II e) 2 bb)	0,634
02.02 B II e) 3	0,684
02.02 B II f)	1,223
02.02 C	0,275
02.05 C	0,611

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

04.05 A I a) 1	0,119
04.05 A I a) 2	0,049

— 100 kg —

04.05 A I b)	0,515
04.05 B I a) 1	2,327
04.05 B I a) 2	0,597
04.05 B I b) 1	1,050
04.05 B I b) 2	1,122
04.05 B I b) 3	2,409
35.02 A II a) 1	2,090
35.02 A II a) 2	0,283

*ANNEX II***Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75**

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0.902	0.981	—	1.013	—	1.037
— Milk and milk products	0.892	0.976	—	1.013	—	1.037
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0.902	0.981	—	1.013	—	1.037
— Pigmeat	0.902	0.981	—	1.067	—	—
— Sugar and isoglucose	0.902	0.981	—	1.067	—	1.037
— Cereals	0.902	0.981	—	1.067	1.023	1.037
— Eggs and poultry and albumins	0.902	0.981	—	1.067	1.023	1.037
— Wine	0.902	—	—	1.029	—	—

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III —
BILAG III*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for lire og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lit (Ø Roma + Milano)	=	3,50292	FB/Flux
		0,674190	Dkr
		0,215777	DM
		0,505644	FF
		0,237670	Fl
		0,0582784	£ (Irl)
		0,0529044	£ (UK)
1 £ (UK)	=	65,9552	FB/Flux
		12,6858	Dkr
		4,06004	DM
		9,49564	FF
		4,46597	Fl
		1,10028	£ (Irl)
1 £ (Irl)	=	0,908860	£ (UK)

*ANNEX IV***The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78**

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 2140/79 and fixed in advance from 24 March 1980 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Cereals and poultrymeat	0.204323	1 August 1980
	Pigmeat	0.204323	1 November 1980
	Sugar and isoglucose	0.204323	1 July 1980
United Kingdom	Cereals and poultrymeat	0.0	1 August 1980

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.
